

Décret exécutif n° 07-310 du 25 Ramadhan 1428 correspondant au 7 octobre 2007 fixant le niveau de consommation annuelle en électricité et en gaz du client éligible et les conditions de retour du client éligible au système à tarifs.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'énergie et des mines,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 02-01 du 22 Dhou El Kaada 1422 correspondant au 5 février 2002 relative à l'électricité et à la distribution du gaz par canalisation, notamment ses articles 62 et 66 ;

Vu le décret présidentiel n° 07-172 du 18 Joumada El Oula 1428 correspondant au 4 juin 2007 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 07-173 du 18 Joumada El Oula 1428 correspondant au 4 juin 2007 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 07-266 du 27 Chaâbane 1428 correspondant au 9 septembre 2007 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu le décret exécutif n° 07-293 du 14 Ramadhan 1428 correspondant au 26 septembre 2007 fixant les modalités d'alimentation et à l'accès des tiers aux réseaux de transport et de distribution de l'électricité et du gaz ;

Décète :

Article 1er. — En application des articles 62 et 66 de la loi n° 02-01 du 22 Dhou El Kaada 1422 correspondant au 5 février 2002 relative à l'électricité et à la distribution du gaz par canalisation, le présent décret a pour objet de fixer le niveau de consommation annuelle en électricité et en gaz du client éligible et les conditions de retour du client éligible au système à tarifs.

Art. 2. — Au sens du présent décret, on entend par :

Site de consommation : le lieu d'implantation géographique des ouvrages constituant l'installation raccordée au réseau objet du contrat d'accès.

Consommation annuelle : la totalité de l'électricité ou du gaz consommée par le client y compris l'électricité produite pour son propre usage, quels que soient le nombre de points de livraison et de contrats de fourniture d'électricité ou de gaz du site concerné.

Art. 3. — En application de l'article 62 de la loi n° 02-01 du 5 février 2002, susvisée, est reconnu éligible sur un site de consommation :

— tout client dont la consommation annuelle d'électricité est égale ou supérieure à 4 GWh,

— tout client dont la consommation annuelle de gaz est égale ou supérieure à 140 Mth (millions de thermies),

Art. 4. — Les distributeurs sont tenus d'informer, avant le 15 février de chaque année, par courrier recommandé avec accusé de réception, les clients du système à tarif ayant atteint, au cours de l'année civile écoulée, le niveau d'éligibilité.

Les distributeurs sont également tenus de communiquer à la commission de régulation de l'électricité et du gaz, avant le 15 février de chaque année, la liste des clients ayant atteint le niveau d'éligibilité, au cours de l'année civile écoulée.

Art. 5. — La commission de régulation de l'électricité et du gaz publie, avant le 31 mars de chaque année, la liste des clients ayant atteint le seuil d'éligibilité durant l'exercice écoulé.

Art. 6. — Un client désirant exercer son droit à l'éligibilité doit le déclarer à son distributeur. La déclaration, établie conformément aux modèles en annexe du présent décret, constitue un engagement ferme du client à quitter le système à tarifs dans un délai qui ne saurait être inférieur à trois (3) mois, à compter de la date de déclaration.

Art. 7. — Après réception de la déclaration visée à l'article 6 ci-dessus, le distributeur informe :

— la commission de régulation de l'électricité et du gaz,

— l'opérateur du marché, l'opérateur du système et le gestionnaire du réseau de transport de l'électricité, si le client est raccordé au réseau de transport de l'électricité,

— le gestionnaire du réseau de transport du gaz, si le client est raccordé au réseau de transport du gaz,

— l'opérateur du marché, si le client est raccordé au réseau de distribution.

Art. 8. — Pour les clients déjà raccordés, lorsqu'il y a un changement d'exploitant d'un site, le nouvel exploitant reste éligible pour l'année en cours; le nouvel exploitant est néanmoins tenu d'informer son distributeur des changements survenus.

Art. 9. — Lorsqu'un site de consommation est mis en exploitation en cours d'année, le client est considéré éligible jusqu'au terme de la première année civile complète de fonctionnement, si la consommation prévisible durant cette année est égale ou supérieure au seuil réglementaire d'éligibilité.

Si, au terme de la première année civile complète, le niveau de consommation annuelle n'atteint pas le seuil d'éligibilité, le client ne bénéficie plus du droit à l'éligibilité; son retour au système à tarifs se fera conformément aux dispositions de l'article 11 et suivants, ci-dessous.

Art. 10. — Exceptés les cas cités à l'article 9 ci-dessus, conformément à l'article 64 de la loi n° 02-01 du 5 février 2002, susvisée, la durée du contrat de fourniture de gaz ou d'électricité à un client éligible ne peut être inférieure à trois (3) années calendaires. De ce fait, un client ayant exercé son éligibilité ne peut revenir au système à tarifs qu'après une période d'au moins trois (3) années calendaires.

Art. 11. — Un client ayant exercé son droit à l'éligibilité, outre la condition visée à l'article 10 ci-dessus, peut retourner à un système à tarifs à condition qu'il ait :

— informé son distributeur par lettre recommandée avec accusé de réception, au moins trois (3) mois avant la date de retour,

— donné un préavis de rupture du contrat avec le fournisseur actuel.

Art. 12. — Le distributeur concerné informe la commission de régulation de l'électricité et du gaz, l'opérateur du marché, le gestionnaire de réseau concerné et l'opérateur du système électrique, s'il s'agit d'un client raccordé sur le réseau de transport de l'électricité, de la décision du client de retourner au système à tarifs.

Art. 13. — Le retour au système à tarifs ne peut être refusé au demandeur que s'il y a un manque avéré de capacité sur le réseau ne permettant pas l'acheminement ou la fourniture de la quantité d'énergie demandée.

Art. 14. — Un client éligible revenu au système à tarifs ne peut le quitter une seconde fois qu'au terme de trois (3) années.

Art. 15. — Les seuils figurant à l'article 3 ci-dessus correspondent à une ouverture des marchés de l'électricité et du gaz de 30%; ces seuils seront abaissés progressivement, sur proposition de la commission de régulation de l'électricité et du gaz.

Art. 16. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 Ramadhan 1428 correspondant au 7 octobre 2007.

Abdelaziz BELKHADEM.

DECLARATION DE CONSOMMATION ANNUELLE D'ELECTRICITE
ANNEE 20.....

Cadre à remplir par le déclarant

Identification du déclarant :	
Raison sociale/dénomination	
Forme juridique	
Adresse du siège	
Nom/prénom du déclarant	
Qualité/Fonction du déclarant	
Téléphone	
Télécopie	
Adresse électronique	

Cadre à remplir par les clients, y compris ceux produisant pour leur propre usage

Identification du site de consommation du client :	
Raison sociale/dénomination	
Nom du site	
Adresse du site	
Réseau auquel le site est accordé	Transport (indiquer la région correspondante)
	Distribution (indiquer la direction régionale correspondante)
Contrat d'accès au réseau ⁽¹⁾	Transport (indiquer la région correspondante)
	Distribution (indiquer la direction régionale correspondante)
Fournisseur ⁽²⁾	Nom
	Adresse
	Point d'injection ⁽³⁾
Consommation annuelle hors autoproduction ⁽⁴⁾ (kWh)	
Production annuelle autonome (kWh)	

Cadre à remplir par les producteurs d'électricité qui alimentent leurs établissements par l'intermédiaire du réseau de transport et/ou de distribution

Identification du site de production :				
Raison sociale/dénomination				
Nom du site				
Adresse du site				
Identification du(es) site(s) de consommation approvisionné(s)				
Nom du site	Adresse du site	Réseau auquel le site est raccordé		Région de transport et/ou direction régionale de distribution
		Transport	Distribution	

(1) **Contrat d'accès** : exigé pour le client non encore raccordé au réseau.(2) **Fournisseur** : avec lequel le client a souscrit un contrat de fourniture d'électricité.(3) **Point** (installation) : à partir duquel l'énergie devra être acheminée.(4) **Consommation** communiquée par le distributeur correspondant.Je certifie sur l'honneur l'exactitude des informations
renseignées dans la présente déclaration

Date :

Signature :

**DECLARATION DE CONSOMMATION ANNUELLE DE GAZ
ANNEE 20.....**

Cadre à remplir par le déclarant

Identification du déclarant :	
Raison sociale / dénomination	
Forme juridique	
Adresse du siège	
Nom / prénom du déclarant	
Qualité / fonction du déclarant	
Téléphone	
Télécopie	
Adresse électronique	

Cadre à remplir par les clients

Identification du site de consommation du client :	
Raison sociale/dénomination	
Nom du site	
Adresse du site	
Réseau auquel le site est raccordé	Transport (indiquer la région correspondante)
	Distribution (indiquer la direction régionale correspondante)
Contrat d'accès au réseau ⁽¹⁾	Transport (indiquer la région correspondante)
	Distribution (indiquer la direction régionale correspondante)
Fournisseur ⁽²⁾	Nom
	Adresse
	Point d'injection ⁽³⁾
Consommation annuelle du gaz naturel ⁽⁴⁾ (Th)	
Consommation annuelle du combustible de secours ⁽⁵⁾ (Th)	

- ⁽¹⁾ **Contrat d'accès** : exigé pour le client non encore raccordé au réseau.
⁽²⁾ **Fournisseur** : avec lequel le client a souscrit un contrat de fourniture de gaz.
⁽³⁾ **Point** (installation) : à partir duquel l'énergie devra être acheminée.
⁽⁴⁾ **Consommation** communiquée par le distributeur correspondant.
⁽⁵⁾ **Consommation** communiquée par le client (fioul, GPL,.....)

Je certifie sur l'honneur l'exactitude des informations
renseignées dans la présente déclaration

Date :

Signature :

الموافق 5 فبراير سنة 2002 والمتعلق بالكهرباء وتوزيع الغاز بواسطة القنوات، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد مستوى الاستهلاك السنوي من الكهرباء والغاز للزبون المؤهل وشروط عودة الزبون المؤهل إلى نظام التعريفات.

المادة 2: يقصد في مفهوم هذا المرسوم ما يأتي :

موقع الاستهلاك: مكان الإنشاء الجغرافي للجهيزات التي تتكوّن منها المنشأة الموصولة بالشبكة موضوع عقد الاستخدام.

الاستهلاك السنوي: مجموع الطاقة الكهربائية أو الغازية المستهلكة من طرف الزبون بما في ذلك الطاقة الكهربائية المنتجة من أجل استخدامه الخاص، مهما كان عدد نقاط التسليم وعقود تموين الموقع المعني بالكهرباء أو الغاز.

المادة 3: تطبيقا للمادة 62 من القانون رقم 01-02 المؤرخ في 5 فبراير سنة 2002 والمذكور أعلاه، يعدّ مؤهلا بموقع للاستهلاك :

- أي زبون، يفوق أو يعادل استهلاكه السنوي من الكهرباء 4 جيغاوات/ ساعة (GWh)،

- أي زبون، يفوق أو يعادل استهلاكه السنوي من الغاز 140 مليون وحدة حرارية (thermie).

المادة 4: يلزم الموزعون على إخبار زبائن نظام التعريفات الذين بلغوا مستوى التأهيل خلال السنة المدنية المنصرمة وذلك قبل 15 فبراير من كل سنة، بواسطة مراسلة بالبريد المسجل مع وصل استلام.

كما يتعيّن على الموزعين تبليغ قائمة الزبائن الذين بلغوا مستوى التأهيل خلال السنة المدنية المنصرمة إلى لجنة ضبط الكهرباء والغاز، قبل 15 فبراير من كل سنة.

مرسوم تنفيذي رقم 07 - 310 مؤرخ في 25 رمضان عام 1428 الموافق 7 أكتوبر سنة 2007، يحدد مستوى الاستهلاك السنوي من الكهرباء والغاز للزبون المؤهل وشروط عودة الزبون المؤهل إلى نظام التعريفات.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الطاقة والمناجم،

- وبناء على الدستور، لا سيّما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 02-01 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1422 الموافق 5 فبراير سنة 2002 والمتعلق بالكهرباء وتوزيع الغاز بواسطة القنوات، لا سيما المادتان 62 و 66 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 172 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07-266 المؤرخ في 27 شعبان عام 1428 الموافق 9 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد صلاحيات وزير الطاقة والمناجم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 - 293 المؤرخ في 14 رمضان عام 1428 الموافق 26 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد كفاءات التمويين واستخدام الغير لشبكات نقل وتوزيع الكهرباء والغاز،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى: تطبيقا للمادتين 62 و 66 من القانون رقم 02-01 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1422

مدة عقد التموين بالغاز أو الكهرباء لزبون مؤهل عن ثلاث (3) سنوات. بناء على هذا، لا يستطيع زبون، قد مارس تأهله، أن يعود إلى نظام التعريفات إلا بعد مدة ثلاث (3) سنوات على الأقل.

المادة 11 : بالإضافة إلى الشرط المذكور في المادة 10 أعلاه، يستطيع الزبون الذي قد مارس حقه في التأهيل أن يعود إلى نظام التعريفات بشرط أن يكون قد قام بالآتي :

- إخبار موزعه بواسطة رسالة مسجلة مع وصل استلام، ثلاثة (3) أشهر على الأقل قبل تاريخ العودة،

- تقديم إشعار سابق بفسخ العقد المبرم مع المومّن الحالي.

المادة 12 : يخبر الموزع المعني لجنة ضبط الكهرباء والغاز ومسير السوق ومسير الشبكة المعنية ومسير المنظومة الكهربائية إذا تعلق الأمر بزبون موصول بشبكة نقل الكهرباء، بمقرر الزبون العودة لنظام التعريفات.

المادة 13 : لا يمكن رفض عودة صاحب طلب لنظام التعريفات إلا إذا كان هناك نقص محقق في سعة الشبكة لا يسمح بتوجيه أو تموين الكمية المطلوبة من الطاقة.

المادة 14 : لا يستطيع زبون مؤهل عاد إلى نظام التعريفات أن يغادره مرة ثانية إلا عند انتهاء مهلة ثلاث (3) سنوات.

المادة 15 : توافق المستويات الواردة في المادة 3 أعلاه، فتحا لسوقي الكهرباء والغاز بنسبة 30 %، وتخفّض هذه المستويات تدريجيا باقتراح من لجنة ضبط الكهرباء والغاز.

المادة 16 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 رمضان عام 1428 الموافق 7 أكتوبر سنة 2007.

عبد العزيز بلخادم

المادة 5 : تنشر لجنة ضبط الكهرباء والغاز قبل 31 مارس من كل سنة قائمة الزبائن الذين بلغوا مستوى التأهيل خلال السنة المنصرمة.

المادة 6 : يجب على الزبون الذي يرغب في ممارسة حقه في التأهيل، أن يصرح بذلك لموزعه. ويعد التصريح الذي يتم إعداده حسب النموذجين الملحقين بهذا المرسوم التزاما ثابتا من الزبون بمغادرة نظام التعريفات خلال أجل لا يمكن أن يقل عن ثلاثة (3) أشهر ابتداء من تاريخ التصريح.

المادة 7 : بعد استلام التصريح المذكور في المادة 6 أعلاه، يقوم الموزع بإخبار :

- لجنة ضبط الكهرباء والغاز،
- مسير السوق ومسير المنظومة ومسير شبكة نقل الكهرباء إن كان الزبون موصولاً بشبكة نقل الكهرباء،

- مسير شبكة نقل الغاز إن كان الزبون موصولاً بشبكة نقل الغاز،

- مسير السوق إن كان الزبون موصولاً بشبكة التوزيع.

المادة 8 : بالنسبة للزبائن الموصولين من قبل، عندما يتم استبدال مستغل الموقع، يبقى المستغل الجديد مؤهلاً طيلة السنة الجارية. غير أن المستغل الجديد يتعين عليه إخبار موزعه بالتحويلات التي حدثت.

المادة 9 : عندما يتم البدء بتشغيل موقع استهلاك أثناء السنة، يعتبر الزبون مؤهلاً إلى غاية السنة المدنية الأولى التامة من السير، إذا كان الاستهلاك المتوقع خلال هذه السنة يساوي أو يفوق المستوى التنظيمي للتأهيل.

إذا لم يبلغ مستوى الاستهلاك السنوي الحد الأدنى للتأهيل عند انتهاء السنة المدنية الأولى التامة، لن يستفيد الزبون بحق التأهيل، وتتم عودته إلى نظام التعريفات وفقاً لأحكام المادة 11 والمواد الموالية لها أدناه.

المادة 10 : باستثناء الحالات المذكورة في المادة 9 أعلاه، ووفقاً للمادة 64 من القانون رقم 02-01 المؤرخ في 5 فبراير سنة 2002 والمذكور أعلاه، لا يمكن أن تقلّ

تصريح بالاستهلاك السنوي للطاقة الكهربائية لسنة ..20

إطار يملأ من طرف صاحب التصريح

التعريف بصاحب التصريح	
اسم الشركة / التسمية	
الشكل القانوني	
عنوان المقر	
لقب / اسم صاحب التصريح	
صفة / وظيفة صاحب التصريح	
الهاتف	
الفاكس	
العنوان الإلكتروني	

إطار يملأ من طرف الزبائن بما فيهم أولئك الذين ينتجون الكهرباء من أجل استعمالهم الخاص

التعريف بموقع الاستهلاك للزبون	
اسم الشركة / التسمية	
اسم الموقع	
عنوان الموقع	
نقل الكهرباء (أذكر الناحية المناسبة)	الشبكة التي تم توصيل الموقع بها
توزيع الكهرباء (أذكر المديرية الجهوية المناسبة)	
نقل الكهرباء (أذكر الناحية المناسبة)	عقد استخدام الشبكة (1)
توزيع الكهرباء (أذكر المديرية الجهوية المناسبة)	
الاسم	المون (2)
العنوان	
نقطة إدراج الطاقة بالشبكة (3)	
الاستهلاك السنوي خارج الإنتاج الذاتي (4) بالكيلوواط/ساعة	
الإنتاج السنوي المستقل بالكيلوواط/ساعة	

إطار يملأ من طرف منتجي الكهرباء الذين يمولون مؤسساتهم بواسطة شبكة النقل و/أو التوزيع

التعريف بموقع الإنتاج			
اسم الشركة / التسمية			
اسم الموقع			
عنوان المقر			
التعريف بموقع (بمواقع) الاستهلاك المون (5)			
اسم الموقع	عنوان الموقع	الشبكة التي تم توصيل الموقع بها	ناحية النقل و/أو المديرية الجهوية للتوزيع
		نقل الكهرباء	توزيع الكهرباء

أشهد بشرفي بصحة المعلومات المسجلة بهذا التصريح
التاريخ :
التوقيع :

- (1) **مقد الاستخدام** : مطالب به من أجل زبون لم يتم بعد توصيله بالشبكة
(2) **المون** : الذي أكتتب الزبون لديه عقد تموين بالكهرباء
(3) **النقطة (المنشأة)** : التي يجب توجيه الطاقة انطلاقا منها
(4) **الاستهلاك** الذي يبلغه الموزع المناسب

تصريح بالاستهلاك السنوي للغاز لسنة ..20

إطار يملأ من طرف صاحب التصريح

إطار يملأ من طرف صاحب التصريح	
	التعريف بصاحب التصريح
	اسم الشركة/التسمية
	الشكل القانوني
	عنوان المقر
	لقب/اسم صاحب التصريح
	صفة/وظيفة صاحب التصريح
	الهاتف
	الفاكس
	العنوان الإلكتروني

إطار يملأ من طرف الزبائن

التعريف بموقع الاستهلاك للزبون	
	اسم الشركة / التسمية
	اسم الموقع
	عنوان الموقع
نقل الغاز (أذكر الناحية المناسبة)	الشبكة التي تم توصيل الموقع بها
توزيع الغاز (أذكر المديرية الجهوية المناسبة)	
نقل الغاز (أذكر الناحية المناسبة)	عقد استخدام الشبكة (1)
توزيع الغاز (أذكر المديرية الجهوية المناسبة)	
الاسم	الممون (2)
العنوان	
نقطة إدراج الغاز بالشبكة (3)	
	الاستهلاك السنوي من الغاز الطبيعي (4) بالوحدات الحرارية (th)
	الاستهلاك السنوي من وقود النجدة بالوحدات الحرارية (5) (th)

أشهد بشرفي بصحة المعلومات المسجلة بهذا التصريح
التاريخ :
التوقيع :

- (1) **مقد الاستخدام** : مطالب به من أجل زبون لم يتم بعد توصيله بالشبكة
- (2) **الممون** : الذي اكتتب الزبون لديه عقد تموين بالغاز
- (3) **النقطة (المنشأة)** : التي يجب توجيه الطاقة انطلاقا منها
- (4) **الاستهلاك** الذي يبلغه الموزع المناسب
- (5) **الاستهلاك** الذي يبلغه الزبون (زيت الوقود وغاز النفط المسيل)